Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG 1004/2010/EU RENDELETE

(2010. november 8.)

egyes 2010. évi halászati kvótáknak az előző évben történt túlhalászás miatti csökkentéséről

(HL L 291., 2010.11.9., 31. o.)

Helyesbítette:

►C1 Helyesbítés, HL L 86., 2011.4.1., 78. o. (1004/2010/EU)

▼B

A BIZOTTSÁG 1004/2010/EU RENDELETE

(2010. november 8.)

egyes 2010. évi halászati kvótáknak az előző évben történt túlhalászás miatti csökkentéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 105. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2009. évi halászati kvótákat az alábbi rendeletek állapították meg:

— a bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. november 28-i 1322/2008/EK tanácsi rendelet [2];

— a bizonyos halállományokra vonatkozó, a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. november 10-i 1139/2008/EK tanácsi rendelet [3];

— a közösségi halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2009. és 2010. évre történő meghatározásáról szóló, 2008. november 28-i 1359/2008/EK tanácsi rendelet [4]; és

— a fogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókra és a közösségi vizekre bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról szóló, 2009. január 16-i 43/2009/EK tanácsi rendelet.

(2) A 2010. évi halászati kvótákat az alábbi rendeletek állapították meg:

— az 1359/2008/EK tanácsi rendelet;

— a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2010. évre történő meghatározásáról szóló, 2009. november 20-i 1226/2009/EK tanácsi rendelet [5];

---

[1] HL L 343., 2009.12.22., 1. o.
[2] HL L 345., 2008.12.23., 1. o.
[3] HL L 308., 2008.11.19., 3. o.
[4] HL L 352., 2008.12.31., 1. o.
[5] HL L 330., 2009.12.16., 1. o.

▼B

— a bizonyos halállományokra vonatkozó, a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és a kapcsolódó feltételeknek a 2010. évre történő meghatározásáról szóló 1287/2009/EK tanácsi rendelet ([1]); és

— a fogási korlátozások hatálya alá tartozó vizeken tartózkodó uniós hajókra és az uniós vizekre bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2010. évre történő meghatározásáról, és az 1359/2008/EK rendelet, a 754/2009/EK rendelet, az 1226/2009/EK rendelet és az 1287/2009/EK rendelet módosításáról szóló, 2010. január 14-i 53/2010/EU tanácsi rendelet ([2]).

(3) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy valamely tagállam túllépte a számára kiosztott halászati kvótákat, a Bizottság csökkenti az adott tagállam jövőbeli halászati kvótáit.

(4) Egyes tagállamok túllépték a 2009-re megállapított halászati kvótájukat. Ezért helyénvaló csökkenteni a számukra 2010-re vonatkozóan megállapított halászati kvótákat.

(5) A 649/2009/EK bizottsági rendelet ([3]) a 2008. évi kvóták túlhalászása miatt csökkentette a 2009-es halászati kvótákat. Egyes tagállamok tekintetében azonban az alkalmazandó csökkentések magasabbak voltak a vonatkozó 2009-es kvótánál, ezért a csökkentéseket abban az évben nem lehetett teljes mértékben végrehajtani. Annak érdekében, hogy ilyen esetekben a teljes mennyiség levonásra kerüljön, a fennmaradó mennyiségeket a 2010-es kvótacsökkentések megállapításakor kell figyelembe venni.

(6) Az e rendelettel előírt csökkentések nem sérthetik a 2010. évi kvótáknak az alábbi rendeletek alapján végrehajtott csökkentéseit:

— egyes halállományok esetében a 2007 és 2012 közötti időszakra vonatkozóan megállapított kvótáknak a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló 2371/2002/EK tanácsi rendelet 23. cikkének (4) bekezdése alapján történő kiigazításáról szóló, 2007. február 15-i 147/2007/EK bizottsági rendelet ([4]);

— a Lengyelország számára a 338/2008/EK tanácsi rendelet értelmében a Balti-tenger (25–32 alkörzet, közösségi vizek) tekintetében kiosztandó tőkehalkvótáknak a 2008 és 2011 közötti időszakra vonatkozó kiigazításáról szóló, 2008. július 3-i 635/2008/EK bizottsági rendelet ([5]).

(7) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a halászati kvóta csökkentéseit az ugyanabban a bekezdésben szereplő szorzótényezők alkalmazásával kell végrehajtani.

(8) Mivel azonban a végrehajtandó csökkentések 2009-ben, az 1224/2009/EK rendelet alkalmazása előtti időszakban történt túlhalászásra vonatkoznak, a jogi kiszámíthatóság érdekében helyénvaló olyan csökkentéseket alkalmazni, amelyek nem szigorúbbak azoknál a levonásoknál, amelyeket a szóban forgó

([1]) HL L 347., 2009.12.24., 1. o.
([2]) HL L 21., 2010.1.26., 1. o.
([3]) HL L 192., 2009.7.24., 14. o.
([4]) HL L 46., 2007.2.16., 10. o.
([5]) HL L 176., 2008.7.4., 8. o.

▼B

időszakban hatályos – nevezetesen a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről szóló 847/96/EK rendelet ([1]) 5. cikkének (2) bekezdésében foglalt – szabályok alkalmazása eredményezett volna.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

1. Az 1226/2009/EK, az 1287/2009/EK, az 1359/2008/EK és az 53/2010/EU rendeletben megállapított kvótákat a mellékletben foglaltaknak megfelelően csökkenteni kell.

2. Az (1) bekezdés a 147/2007/EK és a 635/2008/EK rendeletben előírt csökkentések sérelme nélkül alkalmazandó.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

([1]) HL L 115., 1996.5.9., 1. o.

▼B

MELLÉKLET

Tagállam	Fajkód	Területkód (2009)	Fajnév	Terület megnevezése (2009)	Szankciók (847/96/EK rend. 5. cikk (2) bekezd.)	2009. évi végleges kvóta	Különbözet	2009. évi teljes kiigazított mennyiség	2009. évi KF fogások	2009. évi fogások	2009. évi összfogás	%	Csökkentések	2010. évi kiinduló mennyiség	A 2009-ből fennmaradó csökkentések (649/2009/EK rendelet)	2010. évi felülvizsgált mennyiség	Fennmaradó egyenleg
BGR	TUR	F3742C	Nagy rombuszhal	Fekete-tenger	i	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	–2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Sima lepényhal	A 22–32. alkörzet közösségi vizei	i	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	–9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C.	Tüskéscápa	Az IIIa övezet közösségi vizei	i	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	–15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Kék menyhal	VI és VII övezet (közösségi vizek és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizek)	i	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	– 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Közönséges tőkehal	A 22–24. alkörzet közösségi vizei	i	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	–2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Hering	28.1 alkörzet	i	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	–1 166,00	16 809,00		15 643	

▼B

Tagállam	Fajkód	Területkód (2009)	Fajnév	Terület megnevezése (2009)	Szankciók (847/96/EK rend. 5. cikk (2) bekezd.)	2009. évi végleges kvóta	Különbözet	2009. évi teljes kiigazított mennyiség	2009. évi KF fogások	2009. évi fogások	2009. évi összfogás	%	Csökkentések	2010. évi kiinduló mennyiség	A 2009-ből fennmaradó csökkentések (649/2009/EK rendelet)	2010. évi felülvizsgált mennyiség	Fennmaradó egyenleg
EST	RED	N3M.	Vörös álsügérek	NAFO 3M	i	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	– 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A.	Spratt	IIIa	i	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	– 150,00		150
FRA	BLI	245-	Kék menyhal	A II, IV, és V övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei	n	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	–8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Kékúszójú tonhal	Az Atlanti-óceán a nyugati hosszúság 45°-tól keletre és a Földközi-tenger	n	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	–10,70	130,30		120	

▼C1

—																	
—																	

▼B

IRL	HAD	7X7A34	Foltos tőkehal	VIIb–k, VIII, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei	i	2 965,00	0,0	.2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	–19,00	2 573,00		2 554	

▼B

Tagállam	Fajkód	Területkód (2009)	Fajnév	Terület megnevezése (2009)	Szankciók (847/96/EK rend. 5. cikk (2) bekezd.)	2009. évi végleges kvóta	Különbözet	2009. évi teljes kiigazított mennyiség	2009. évi KF fogások	2009. évi fogások	2009. évi összfogás	%	Csökkentések	2010. évi kiinduló mennyiség	A 2009-ből fennmaradó csökkentések (649/2009/EK rendelet)	2010. évi felülvizsgált mennyiség	Fennmaradó egyenleg
▼C1																	
NLD	PLE	03AN.	Sima lepényhal	Skagerrak	i	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	–2,60	1 400,00		1 397	
▼B																	
NLD	OTH	4AB-N	Egyéb fajok	A IV övezet norvég vizei	i	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	–4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Fekete abroncshal	Az V, VI, VII és XII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez és joghatósága alá nem tartozó vizei	n	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5
NLD	SBR	678-	Nagyszemű vörösdurbincs	A VI, VII és VIII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei	n	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	–6,00		6
POL	COD	1/2B.	Közönséges tőkehal	Az I és IIb övezet nemzetközi vizei	i	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	–1,60	1 838,00		1 836	

▼B

Tagállam	Fajkód	Területkód (2009)	Fajnév	Terület megnevezése (2009)	Szankciók (847/96/EK rend. 5. cikk (2) bekezd.)	2009. évi végleges kvóta	Különbözet	2009. évi teljes kiigazított mennyiség	2009. évi KF fogások	2009. évi fogások	2009. évi összfogás	%	Csökkentések	2010. évi kiinduló mennyiség	A 2009-ből fennmaradó csökkentések (649/2009/EK rendelet)	2010. évi felülvizsgált mennyiség	Fennmaradó egyenleg
POL	HER	3BC+24	Hering	22–24. alkörzet	i	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	– 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB.	Közönséges tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	i	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	514GRN	Grönlandi laposhal	Az V és XIV övezet grönlandi vizei	i	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és II övezet norvég vizei	i	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	RED	514GRN	Grönlandi laposhal	Az V és XIV övezet grönlandi vizei	i	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	HAD	2AC4.	Foltos tőkehal	IV; a IIa övezet közösségi vizei	i	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	–16,00		16
POL	WHB	1X14	Kék puhatőkehal	Az I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII és XIV övezet közösségi és nemzetközi vizei	i	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–8,00		8
POL	MAC	2A34.	Makréla	IIIa és IV; a IIa, IIIb, IIIc és IIId övezet közösségi vizei	i	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5

▼B

Tagállam	Fajkód	Területkód (2009)	Fajnév	Terület megnevezése (2009)	Szankciók (847/96/EK rend. 5. cikk (2) bekezd.)	2009. évi végleges kvóta	Különbözet	2009. évi teljes kiigazított mennyiség	2009. évi KF fogások	2009. évi fogások	2009. évi összfogás	%	Csökkentések	2010. évi kiinduló mennyiség	A 2009-ből fennmaradó csökkentések (649/2009/EK rendelet)	2010. évi felülvizsgált mennyiség	Fennmaradó egyenleg
PRT	GFB	89-	Villás tőkehal	A VIII és IX övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei	n	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	–0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214	Vörös álsügérek	Az V övezet közösségi és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei	i	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	–80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Ördöghalfélék	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet közösségi vizei	i	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	–10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB.	Foltos tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	i	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	– 458,00		458
PRT	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	i	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	– 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és II övezet norvég vizei	i	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	–10,00	0,00	–1,00		11

▼B

Tagállam	Fajkód	Területkód (2009)	Fajnév	Terület megnevezése (2009)	Szankciók (847/96/EK rend. 5. cikk (2) bekezd.)	2009. évi végleges kvóta	Különbözet	2009. évi teljes kiigazított mennyiség	2009. évi KF fogások	2009. évi fogások	2009. évi összfogás	%	Csökkentések	2010. évi kiinduló mennyiség	A 2009-ből fennmaradó csökkentések (649/2009/EK rendelet)	2010. évi felülvizsgált mennyiség	Fennmaradó egyenleg
UK	BET	ATLANT	Nagyszemű tonhal	Atlanti-óceán		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	–10,00		10